



Ngày Lễ Dân Chính năm 2020 tại Brampton trong đại dịch COVID-19

BRAMPTON, ONTARIO (ngày 29 tháng 7 năm 2020) – Năm nay, Ngày Lễ Dân Chính diễn ra vào Thứ Hai, ngày 3 tháng 8.

Với sự hướng dẫn của Peel Public Health và vì sự an toàn của cư dân và nhân viên của chúng tôi, Tòa Thị Chính và tất cả các cơ sở khác của Thành Phố Brampton, bao gồm các chi nhánh của Thư Viện Brampton sẽ đóng cửa cho đến khi có thông báo mới để giúp ngăn chặn sự lây lan của COVID-19.

Tất cả các dịch vụ quan trọng, bao gồm Dịch Vụ Cứu Hỏa và Khẩn Cấp (Fire and Emergency Services), Dịch Vụ Giao Thông (Traffic Services), Thực Thi Pháp Luật (By-law Enforcement), Vận Hành Đường Bộ (Road Operations) và Dịch Vụ An Ninh (Security Services) sẽ tiếp tục hoạt động như bình thường để hỗ trợ cộng đồng của chúng ta.

Cư dân có thể gọi 311 hoặc 905.874.2000 (bên ngoài Brampton), sử dụng ứng dụng Brampton 311 (có sẵn trên App Store hoặc Google Play), truy cập www.311brampton.ca hoặc gửi email tới 311@brampton.ca đối với bất kỳ thắc mắc nào. Chúng tôi luôn sẵn sàng 24/7 cho bất kỳ vấn đề nào của Thành Phố Brampton hoặc Vùng Peel, bao gồm các câu hỏi liên quan đến COVID-19 như biện pháp an toàn tại công viên, giữ khoảng cách tiếp xúc và việc đóng cửa các công viên và cơ sở. Vui lòng truy cập www.brampton.ca/covid19 để biết thêm thông tin.

Bắn Pháo Hoa An Toàn

Thành Phố Brampton sẽ không tổ chức bất kỳ màn bắn pháo hoa nào vào Ngày Lễ Dân Chính và không cho phép cá nhân bắn pháo hoa.

Ngày Lễ Dân Chính không phải là một trong bốn ngày trong năm mà Thành Phố Brampton cho phép cá nhân bắn pháo hoa. Để biết thêm thông tin, truy cập www.brampton.ca/bylaws.

Giao Thông Vận Tải Brampton

Giao Thông Vận Tải Brampton sẽ hoạt động theo lịch trình Chủ Nhật/ Ngày Lễ vào Ngày Lễ Dân Chính với một số tuyến bị hủy. Vui lòng kiểm tra lịch trình trước khi đi lại.

Các quầy Dịch Vụ Khách Hàng tại bến xe sẽ đóng cửa. Giờ làm việc bến xe tại Bramalea, Brampton Gateway và Bến Xe Khu Trung Tâm là 6 giờ sáng đến 9 giờ tối. Trung Tâm Liên Lạc sẽ mở và sẵn sàng hỗ trợ từ 9 giờ sáng đến 6 giờ chiều theo số 905.874.2999.

Lịch trình vệ sinh và khử trùng tăng cường vẫn duy trì hiệu lực. Mục tiêu của Giao Thông Brampton là khử trùng tất cả các bề mặt cứng, khoang vận hành và ghế ngồi sau mỗi 48 giờ. Đa số các xe buýt hiện đang được khử trùng sau mỗi 24 giờ. Các cơ sở và nhà đón khách có bề mặt cứng sẽ được lau và khử trùng hàng ngày.



Thành Phố kêu gọi hành khách tiếp tục thực hành giữ khoảng cách tiếp xúc tại các nhà đón khách và tại các trạm dừng xe buýt nhiều nhất có thể ngay cả khi đeo khẩu trang. Các hành khách cũng được nhắc nhở mang theo chất khử trùng cá nhân của riêng họ khi di chuyển, chẳng hạn như nước rửa tay khô hoặc khăn lau, rửa tay thường xuyên và ho hoặc hắt hơi vào khuỷu tay. Nếu bạn bị bệnh, vui lòng không đi xe, nhận xét nghiệm tại cơ sở đánh giá COVID-19 gần nhất và tuân thủ hướng dẫn về sức khỏe cộng đồng.

Với hướng dẫn từ Peel Public Health, thành phố nhắc nhở hành khách bắt buộc phải đeo khẩu trang không y tế trên xe buýt và tại các nhà đón khách. Thành phố Brampton đang hợp tác chặt chẽ với các đối tác tại Peel Public Health và Văn Phòng Quản Lý Khẩn Cấp (Emergency Management Office) Brampton để tiếp tục theo dõi rủi ro.

Truy cập www.brampton.ca/covid19 để cập nhật thường xuyên và truy cập bramptontransit.com hoặc theo dõi @bramptontransit trên Twitter để cập nhật dịch vụ. Mọi thắc mắc có thể gửi trực tiếp về Trung Tâm Liên Lạc của Giao Thông Brampton theo số 905.874.2999.

Công Viên và Giải Trí

Để xem danh sách các công viên và tiện ích giải trí mở và đóng cửa, [nhấp vào đây](#).

Giữ dáng với một bài tập toàn thân, học cách gấp trái tim origami, rèn luyện kỹ năng thư pháp của bạn và nhiều hơn thế nữa với Rec At Home, một loạt các chương trình trực tuyến được thực hiện bằng cả tấm lòng của các nhân viên Giải Trí Brampton! Truy cập nền tảng Rec At Home tại www.brampton.ca/recreation.

Mùa hè này, Thành Phố Brampton sẽ cung cấp một trại hè cải biên cho trẻ em từ 4 đến 10 tuổi. Trại hè này hoạt động hàng tuần, từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều. Để biết thông tin về cách đăng ký, vui lòng truy cập www.brampton.ca/recreation.

Thư Viện Brampton

Tất cả các chi nhánh của thư viện đều bị đóng cửa đối với công chúng cho đến khi có thông báo mới do COVID-19. [Dịch Vụ Lấy Hàng Tại Lề Đường](#) được cung cấp tại các địa điểm chọn lọc và việc trả lại hàng được chấp nhận 24/7 thông qua các hộp nhỏ bên ngoài tại tất cả tám chi nhánh. Khám phá Sách Điện Tử và Sách Nói Điện Tử miễn phí, phát trực tiếp giải trí, học trực tuyến và nhiều hơn nữa trong [Thư Viện Kỹ Thuật Số](#) miễn phí cho bạn với số thẻ và mã PIN của Thư Viện Brampton của bạn. [Nhấn vào đây để nhận thẻ thư viện trực tuyến](#) hoặc nhận hỗ trợ với tài khoản của bạn. Tham gia các chương trình trực tuyến cho mọi lứa tuổi và [đăng ký các câu lạc bộ mùa hè tại đây](#): Trò Chơi Trí Não Brampton dành cho trẻ em từ 0-12 tuổi, Câu Lạc Bộ Đọc Sách Mùa Hè Dành Cho Thiếu Niên và Câu Lạc Bộ Đọc Sách Mùa Hè Dành Cho Người Lớn. Giữ liên lạc bằng cách [đăng ký cập nhật email của Thư Viện Brampton](#) và kết nối với Thư Viện Brampton trên Facebook, Twitter và Instagram @bramptonlibrary.

Dịch Vụ Động Vật Brampton

Nơi Trông Giữ Động Vật Brampton (Brampton Animal Shelter) sẽ đóng cửa vào Ngày Lễ Dân Chính.



Kiểm Soát Động Vật (Animal Control) hoạt động trên đường từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 7 giờ sáng đến 10 giờ tối và Thứ Bảy, Chủ Nhật và các ngày lễ từ 8 giờ sáng đến 6:30 chiều và sẽ chỉ phản hồi đối với các cuộc gọi sau:

- Nhận vật nuôi và động vật hoang dã bị bệnh/bị thương/hung dữ
- Động vật hung dữ
- Chó thả rông
- Điều tra chó cắn
- Nhận chó đi lạc bị nhốt
- Nhận động vật chết

Ngoài giờ làm việc, Animal Control sẽ chỉ phản hồi đối với các trường hợp khẩn cấp.

-30-

LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal

Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông &

Cộng Đồng

Truyền Thông Chiến Lược

Thành Phố Brampton

905-874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca